

Jabra
Elite 85h



Jabra^{GN}

Manual de instrucciones

© 2019 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza con licencia.

Fabricado en China

MODELO: OTE100



La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en www.jabra.com/doc

1. Bienvenido.....	5
2. Resumen de Jabra Elite 85h	6
2.1 Accesorios incluidos	
3. Cómo se coloca.....	7
4. Cómo se carga.....	8
4.1 Modo de reposo	
4.2 Qué indica el LED	
5. Cómo se conecta.....	11
5.1 Sincronización con un smartphone	
5.2 Conexión con conector jack de 3,5 mm	
6. Cómo se usa	13
6.1 Apagar/Encender	
6.2 Llamadas y música	
6.3 Asistente de voz	
6.4 Cancelación de ruido activa (ANC)	
6.5 HearThrough™	
6.6 Momentos de Jabra Sound+	
6.7 Multiuse	
6.8 Detección de oído	
6.9 Gestión de varias llamadas	
6.10 Guía por voz	
6.11 Actualización del firmware	
6.12 Cómo se restaura	

7. Aplicación Jabra Sound+	24
8. Ayuda.....	25
8.1 Preguntas frecuentes	
8.2 Cuidados de los auriculares	

1. Bienvenido

Gracias por utilizar Jabra Elite 85h. ¡Esperamos que lo disfrute!

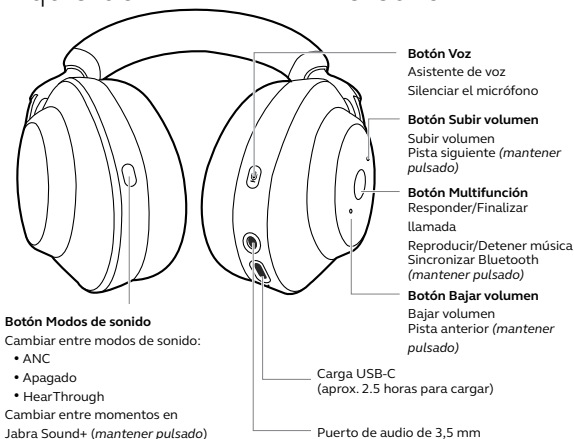
Características de Jabra Elite 85h

- **SmartSound:** sonido que se adapta automáticamente a su entorno.
- **Elimina el ruido de fondo no deseado.** Cancelación de ruido activa (ANC) inteligente para un sonido superior.
- **Claridad de música excepcional.** Auriculares diseñados especialmente para ofrecer una experiencia musical más precisa.
- **Energía para todo el día.** Hasta 36 horas de batería (con ANC).
- **Calidad de llamada sin igual.** Calidad de llamadas mejorada con 8 micrófonos.
- **Acceso con un toque a su asistente de voz.** Acceso instantáneo a Amazon Alexa, Siri® y Google Assistant™.
- **Resistencia a la lluvia certificada.** Vaya a cualquier lugar con la garantía de 2 años frente al agua y el polvo.
- **Personalice sus auriculares.** Sincronización con la aplicación Jabra Sound+ para usar las funciones SmartSound, incluyendo ajustes personalizables.

2. Resumen de Jabra Elite 85h

Izquierdo

Derecho



2.1 Accesorios incluidos



Cable USB



Cable de audio jack



Bolsa

3. Cómo se coloca

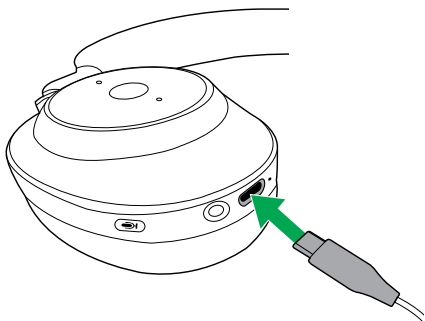


Ajuste la diadema para que los auriculares se adapten cómodamente a su cabeza.

4. Cómo se carga

Para cargar los auriculares, conecte el cable de carga USB al puerto de carga USB del auricular derecho. Recomendamos cargar los auriculares con el cable de carga Jabra suministrado, pero también puede utilizar un cargador compatible.

Auricular derecho



Se tardan aproximadamente 2,5 horas en cargar completamente la batería. Si el auricular tiene la batería totalmente descargada, con 15 minutos de carga disfrutará de 5 horas de batería.

4.1 Modo de reposo

Cuando los auriculares están encendidos pero no los está usando, el modo de reposo se activará después de una hora para ahorrar energía. Para salir del modo de reposo, vuelva a ponerse los auriculares o pulse un botón.

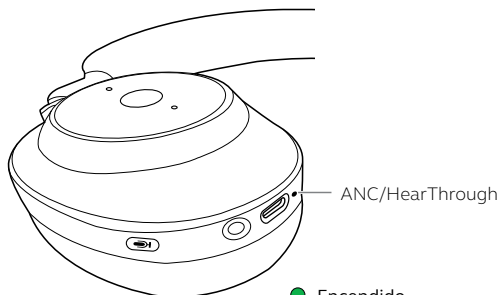


Puede ajustar el tiempo que tardan los auriculares en activar el modo de reposo mediante la aplicación Jabra Sound+.

Después de 24 horas en modo de reposo, los auriculares se apagarán por completo

4.2 Qué indica el LED

Auricular derecho



- Encendido
- Batería cargada
- Batería media
- Batería baja
- ☀ ● Batería muy baja
- Modo de sincronización
- Restaurando/
Actualizando firmware

5. Cómo se conecta

5.1 Sincronización con un smartphone

1. Póngase los auriculares.
2. Mantenga pulsado el botón **Multifunción** de la copa derecha durante 3 segundos hasta que el LED parpadee en azul y oiga un aviso en los auriculares.
3. Vaya al menú de Bluetooth del smartphone y seleccione Jabra Elite 85h en la lista de dispositivos disponibles.



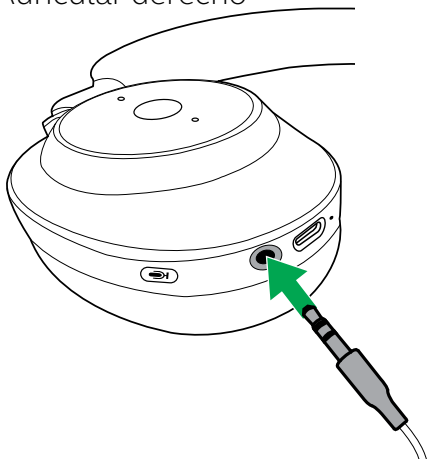
5.2 Conexión con conector jack de 3,5 mm

Conecte el cable de audio de 3,5 mm en el puerto de audio de los auriculares.

Al conectarse a un dispositivo con el cable de audio, se desactiva el micrófono del auricular y la conexión Bluetooth. Si conecta el auricular en un smartphone, se usará el micrófono del smartphone para las llamadas.

Los modos de volumen y sonido se pueden controlar con los botones de los auriculares.

Auricular derecho



6. Cómo se usa

6.1 Apagar/Encender



ENCENDER

Los auriculares se encienden automáticamente al girar las copas para ponérselos.

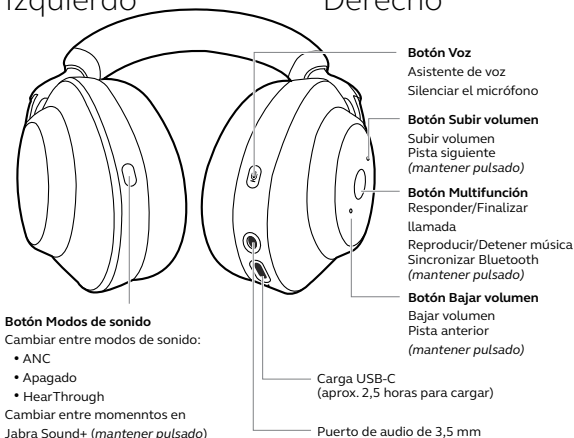


DESACTIVADO

Los auriculares se apagan automáticamente al plegar las copas en plano.

Izquierdo

Derecho



6.2 Llamadas y música

Derecho

Llamadas y música

Reproducir/Detener música

Pulse el botón **Multifunción**

Responder una llamada

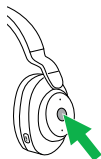
Pulse el botón **Multifunción** o diga "Answer"

Finalizar una llamada

Pulse el botón **Multifunción**

Rechazar una llamada

Pulse dos veces el botón **Multifunción** o diga "Ignore"

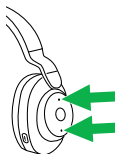


Ajustar volumen

Pulse el botón **Subir volumen** o **Bajar volumen** cuando esté hablando por teléfono o escuchando música

Pista siguiente

Mantenga pulsado (1 segundo) el botón **Subir volumen**



Reiniciar pista

Mantenga pulsado el botón **Bajar volumen** durante 1 segundo para reiniciar la pista actual.

Manténgalo pulsado dos veces para reproducir la pista anterior.

Oír el estado de la batería y de la conexión

Pulse el botón **Subir volumen** o **Bajar volumen** cuando no esté hablando por teléfono ni escuchando música



Activar asistente de voz (p. ej., Siri, Google Assistant, Amazon Alexa)

Pulse el botón **Voz** cuando no haya ninguna llamada en curso

Silenciar/Activar micrófono

Pulse el botón **Voz** cuando esté hablando por teléfono

Izquierdo

Modos de sonido



Cambiar entre modos de sonido ANC, apagado, HearThrough

Pulse el botón **Modos de sonido**

Cambiar entre momentos en Jabra Sound+

Pulse el botón **Modos de sonido**

6.3 Asistente de voz

Jabra Elite 85h le permite comunicarse con Siri, Google Assistant, Amazon Alexa en su smartphone utilizando el botón **Voz**.

Derecho

Asistente de voz



Activar asistente de voz (p. ej., Siri, Google Assistant, Amazon Alexa)

Pulse el botón **Voz** cuando no haya ninguna llamada en curso

6.4 Cancelación de ruido activa (ANC)

La cancelación de ruido activa (ANC) elimina el ruido. Detecta y analiza el patrón de sonido entrante y genera una señal para eliminar el ruido. De ese modo, el volumen de sonido del entorno se reducirá drásticamente.

Los ajustes de ANC pueden configurarse con la aplicación Jabra Sound+.

Izquierdo

ANC



Activar ANC

Pulse el botón **Modos de sonido** para cambiar entre los diferentes modos de sonido hasta que se anuncie ANC.

6.5 HearThrough™

HearThrough utiliza los micrófonos integrados para permitirle escuchar su entorno y participar en la conversación sin tener que sacarse los auriculares.

Los ajustes de HearThrough pueden configurarse con la aplicación Jabra Sound+.

Izquierdo

HearThrough



Activar
HearThrough

Pulse el botón **Modos de sonido** para cambiar entre los diferentes modos de sonido hasta que se anuncie HearThrough.

6.6 Momentos de Jabra Sound+

Los momentos son configuraciones de sonido predeterminadas de la aplicación Jabra Sound+ diseñados para los diferentes momentos de su vida.

Izquierdo

Momentos



Cambiar entre momentos en la aplicación Jabra Sound+

Mantenga pulsado el botón **Modos de sonido** durante 1 segundo para cambiar entre los momentos disponibles en la aplicación Jabra Sound+

6.7 Multiuse

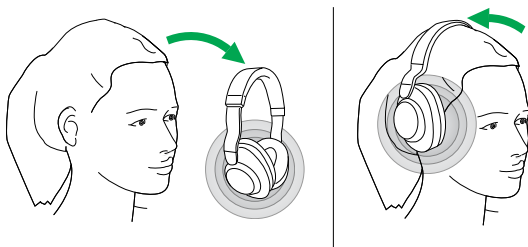
Los auriculares pueden estar sincronizados con dos smartphones a la vez y aceptar varias llamadas entrantes de cualquiera de ellos.

Para sincronizar dos smartphones, utilice el proceso normal de sincronización por separado para cada smartphone (consultar la sección 5).

Nota: El asistente de voz se activará en el último smartphone sincronizado.

6.8 Detección de oído

Los auriculares tienen sensores integrados que pueden detectar cuándo lleva puestos los auriculares.



PAUSA AUTOMÁTICA DE LA MÚSICA

Cuando esté escuchando música, se pondrá en pausa automáticamente al quitarse los auriculares. Póngase los auriculares de nuevo para reanudar la música automáticamente.

SILENCIAR LLAMADA

Cuando esté hablando por teléfono, la llamada se silenciará automáticamente al quitarse los auriculares. Póngase los auriculares de nuevo para volver a activar el micrófono automáticamente.

Esta función está desactivada de forma predeterminada y puede activarla en Jabra Sound+.


RESPONDER AUTOMÁTICAMENTE UNA LLAMADA ENTRANTE

Si no tiene los auriculares puestos y recibe una llamada, póngase los auriculares para responder.

Esta función está desactivada de forma predeterminada y puede activarla en Jabra Sound+.

6.9 Gestión de varias llamadas


Los auriculares pueden recibir y gestionar varias llamadas al mismo tiempo.

Derecho	Gestión de varias llamadas	
	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Pulse el botón Multifunción
	Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante	Mantener pulsado (2 segundo) el botón Multifunción
	Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa	Mantener pulsado (2 segundo) el botón Multifunción
	Rechazar una llamada entrante durante una llamada	Pulse dos veces el botón Multifunción

6.10 Guía por voz

La guía por voz está pensada para guiar al usuario durante la configuración o para informar sobre el estado de los auriculares (por ejemplo, el estado de conexión o de la batería).

La guía por voz está activada de forma predeterminada.

Derecho	Guía por voz
	<p data-bbox="332 740 543 806">Activar/Desactivar la guía por voz</p> <p data-bbox="605 707 911 842">Mantenga pulsado durante 5 segundos el botón Voz hasta que oiga un aviso en los auriculares.</p>

También puede usar la aplicación Jabra Sound+ de su smartphone para activar o desactivar la guía por voz.

Para ver la lista actualizada de idiomas compatibles, consulte la aplicación Jabra Sound+.

6.11 Actualización del firmware

Las actualizaciones del firmware mejoran el rendimiento o añaden nuevas funcionalidades a los dispositivos Jabra.

Descargue la aplicación Jabra Sound+ para actualizar el firmware.

6.12 Cómo se restaura

Al restaurar los auriculares se borrará la lista de dispositivos conectados y se restaurarán todos los ajustes.

Derecho

Restaurar auriculares



Restaurar la lista de sincronización y los ajustes

Asegúrese de que los auriculares estén encendidos y de que no hay ninguna llamada activa. Mantenga pulsado (5 segundos) el botón **Subir volumen** y el botón **Multifunción** hasta que el LED se ilumine en morado y oiga un aviso en los auriculares.

Tendrá que volver a sincronizar los auriculares con su smartphone.

7. Aplicación Jabra Sound+



Aplicación Jabra Sound+



Personalice su música



Gestionar HearThrough y Cancelación de ruido activa



Registre su garantía de 2 años



8. Ayuda

8.1 Preguntas frecuentes

Puede ver las preguntas más frecuentes en [Jabra.com/help/elite85h](https://jabra.com/help/elite85h).

8.2 Cuidados de los auriculares

- Guarde los auriculares siempre en el estuche.
- Para evitar que la capacidad o la vida útil de la batería se reduzca, no guarde los auriculares en entornos fríos o calientes, como en un coche cerrado al sol o en invierno.
- Después de estar expuestos a la lluvia, deje que se sequen. Pueden tardar hasta una hora en secarse y encenderse.
- Se recomienda mantener los auriculares siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F).
- No guarde los auriculares durante períodos prolongados sin recargarlos (tres meses como máximo).